

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1958)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Präsidialabteilung			
Volksabstimmungen	1	VI. Einigungsämter	23
A. Kantonale Volksabstimmungen	1	VII. Gemeindereglemente	23
B. Eidgenössische Volksabstimmungen	1	VIII. Gastwirtschaftspolizei	23
Volkswahlen	2		
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	2	B. Bewilligungs- und Kontrollwesen:	
Grosser Rat	2	I. Lichtspielwesen	23
Regierungsrat	4	II. Lotterien, Spielbewilligungen	24
Bezirksbeamte	4	III. Passwesen	24
Amtsrichter	5	IV. Hausier- und Wandergewerbe	25
Amtsgerichts-Ersatzmänner	5	V. Fremdenpolizei	26
Kantonale Geschworne	5		
Zivilstandsbeamte und Stellvertreter	5	C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst:	
Staatskanzlei	5	I. Zivilstandsdienst	27
Benützung des Rathauses	5	II. Bürgerrechtsdienst	27
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs	5		
		D. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativ- versetzung:	
		I. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten	29
		II. Begnadigungen	29
		III. Strafaufschubgesuche	29
		IV. Ausweisungen	29
		V. Vollzugskostenkonkordat	30
		VI. Verwahrung, Versorgung und Behandlung ver- mindert Zurechnungsfähiger und Unzurechnungs- fähiger	30
		VII. Der Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen	30
		VIII. Administrativversetzung	30
		IX. Gefangene und Enthaltene anderer Kantone	31
		X. Verbesserungen im Strafvollzug	31
		XI. Strafkontrolle	32
		XII. Schutzaufsichtsamt	32
		E. Berichte der Anstalten:	
		I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	34
		II. Strafanstalt Witzwil, Arbeitserziehungsanstalt Lindenhof, Trinkerheilanstalt Eschenhof, Arbeiter- heim Nussdorf, Alpkolonie Kiley	36
		III. Arbeitsanstalt St. Johannsen	44
		IV. Anstalten in Hindelbank	46
		V. Jugendheim Préles	48
		VI. Staatliche Mädchenerziehungsanstalt Loryheim, Münsingen	51
		F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei:	
		I. Bestand und Organisation des Polizeikorps, Auf- gaben, Administratives	53
		II. Polizeikommando	53
		III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	54
		IV. Strassenverkehrspolizei	56
		V. Verschiedenes	57
Justizdirektion			
I. Allgemeiner Teil:			
1. Gesetzgebung	9		
2. Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate	9		
3. Rechnungswesen	9		
II. Besonderer Teil:			
1. Wahlen	10		
2. Regierungsstatthalterämter	10		
3. Notariat	10		
4. Grundbuchwesen	11		
5. Gerichtsschreibereien	11		
6. Betreibungs- und Konkursämter	14		
7. Güterrechtsregister	14		
8. Handelsregister	15		
9. Vormundschaftswesen	15		
10. Kantonales Jugendamt	15		
11. Administrativjustiz	19		
12. Mitberichte	19		
13. Stiftungen	19		
14. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle	20		
15. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	20		
Polizeidirektion			
A. Allgemeine Aufgaben:			
I. Personelles	21		
II. Umbau der Gebäude Kramgasse 20—24 und Metz- gasse 17—21	21		
III. Gesetzgebung	21		
IV. Berichte zuhanden des Grossen Rates	21		
V. Kreisschreiben	23		

	Seite		Seite
G. Strassenverkehr:			
I. Strassenverkehrsamt	58	V. Spezialanstalten	104
II. Eidgenössische Erlasse	58	VI. Universität	106
III. Verkehrsunfälle	58	VII. Kunst- und Literaturpflege	120
IV. Abgabe von Ausweisen und Bewilligungen	59	Auszug aus dem Staatsvoranschlag und der	
V. Motorfahrzeugbestand	59	Staatsrechnung des Jahres 1958	123
VI. Motorfahrzeugsteuern und Ausweisgebühren	59	Direktion des Gemeindegewesens	
VII. Verweigerung und Entzug von Ausweisen sowie		I. Allgemeines	125
Fahrverbote für Radfahrer, Führer von Landwirt-		II. Die Rechtsprechung im Gemeindegewesen	126
schaftstraktoren und Fuhrleute	60	III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	126
VIII. Strassensignalisation	61	Direktion des Fürsorgewesens	
IX. Reklamewesen	62	I. Allgemeines	131
X. Büro für Verkehrserziehung	62	II. Örtliche Armenpflege der bernischen Gemeinden	133
XI. Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen	63	III. Auswärtige Armenpflege des Staates	135
XII. Haftpflichtversicherung der Radfahrer	66	IV. Anstalten	139
		V. Alters- und Hinterlassenenfürsorge	141
		VI. Verschiedenes:	
Militärdirektion		A. Vermittlung verbilligter Äpfel und Kartoffeln	142
I. Allgemeines:		B. Zurückgekehrte Auslandschweizer	142
1. Eidgenössische Erlasse	67	C. Naturalverpflegung dürftiger Durchreisender	143
2. Parlamentarische Geschäfte	67	D. Naturschadenfonds	143
3. Konferenzen und Dienstrapporte	68	E. Bekämpfung des Alkoholismus. Verwendung	
II. Sekretariat:		des Alkoholzehntels	143
1. Personelles	68	F. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Ausland	144
2. Kontrollwesen	68	G. Gebrechlichenhilfe des Bundes	144
3. Dienstleistungen	68	H. Stiftungen und Fonds	144
4. Vorunterricht	69	J. Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	144
5. Strafwesen	69	K. Ungarische Flüchtlinge	145
6. Schiesswesen	69	Übersicht über die reinen Fürsorgeaufwendungen des	
7. Sport-Toto	70	Staates	146
8. Zivilschutz	70	Direktion der Volkswirtschaft	
9. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	72	Amt für Berufsberatung	151
III. Kreisverwaltung	73	Amt für berufliche Ausbildung	153
IV. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:		Kantonale Bildungsanstalten	155
1. Verwaltung	74	Arbeitsamt:	
2. Betrieb	75	I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	155
V. Militärsteuerverwaltung	75	II. Kriegswirtschaftliche Vorbereitungen auf dem Ge-	
		biet des Arbeitseinsatzes	159
Direktion des Kirchenwesens		III. Konjunkturpolitik und Arbeitsbeschaffung	159
I. Allgemeines	77	IV. Förderung des Wohnungsbaues	161
II. Kirchengemeinden	77	V. Arbeitslosenversicherung	163
III. Pfarrstellen	78	VI. Krisenhilfe für versicherte Arbeitslose	165
IV. Pfarrwohnungen und Pfrundgüter	79	Versicherungsamt:	
V. Kirchensteuern	79	I. Allgemeines	166
VI. Gesetzgebung	80	II. Ausgleichskasse des Kantons Bern	166
VII. Steuerbefreiungen	80	III. Kranken- und obligatorische Fahrhabeversiche-	
VIII. Die einzelnen Landeskirchen:		rung	169
Evangelisch-reformierte Kirche	80	Chemisches Laboratorium	171
Römisch-katholische Kirche	80	Sekretariat (Dienstzweige):	
Christkatholische Kirche	81	I. Gewerbepolizei	173
		II. Feuerpolizei, Feuerbekämpfung	179
Erziehungsdirektion		III. Arbeiterschutz	179
I. Allgemeiner Teil	83	IV. Preiskontrollstelle	184
II. Primar- und Fortbildungsschulen	85	V. Stiftungsaufsicht	185
III. Mittelschulen	93	VI. Parlamentarische Geschäfte	185
IV. Seminarien	100		

Inhaltsverzeichnis

VII

Sanitätsdirektion	Seite
Allgemeines	187
I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	187
II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	188
III. Medizinalpersonen:	
A. Bewilligung zur Berufsausübung	189
B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	189
C. Bestand der Medizinalpersonen, Apotheken und Drogerien auf den 31. Dezember 1958	190
IV. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	190
V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	192
VI. Straflöse Unterbrechung der Schwangerschaft	193
VII. Hebammenwesen	194
VIII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	194
IX. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	194
X. Impfwesen	195
XI. Heilmittel- und Giftverkehr	196
XII. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	196
XIII. Drogisten und Drogenhandlungen	197
XIV. Arzneimittelablagen	197
XV. Infektionskrankheiten	197
XVI. Krankenanstalten:	
A. Spezialanstalten	202
B. Bezirkskrankenanstalten	203
C. Frauenspital	203
D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	204
E. Inselspital	205
F. Zahl der in öffentlichen Krankenanstalten behandelten Kranken und deren Pflagestage	207
G. Privatkrankenanstalten	207
XVII. Kantonsbeiträge für die Invalidenfürsorge und zur Förderung der Volksgesundheit	207
XVIII. Staatliche Massnahmen zur Ausbildung und Diplomierung des Krankenpflegepersonals, der Wochen- und Säuglingspflegerinnen	208
XIX. Verschiedenes	209
Anhang	210

Direktionen der Bauten und Eisenbahnen

I. Baudirektion	
A. Allgemeines	217
B. Gesetzgebung	218
C. Hochbau	218
D. Strassenbau	220
E. Wasserbau	222
F. Wasserwirtschaft und Gewässerschutz	223
G. Vermessungswesen:	
1. Allgemeines	224
2. Grenzberichtigungen	224
3. Grundbuchvermessung	225
II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schiffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr, Kleinseilbahnen und Skilifte; Verkehrswerbung)	
A. Allgemeines	227
B. Das Eisenbahngesetz vom 20. Dezember 1957	227
C. Die Entwicklung der einzelnen Unternehmungen	227
1. Schweizerische Bundesbahnen	227
2. Bernische Privatbahnen	228
3. Konzessionierte Schiffahrt	229

4. Nahverkehrsmittel und konzessionierte Automobilbetriebe	229
5. Kleinseilbahnen, Skilifte	229
6. Flugverkehr	230
D. Fahrplanwesen	230
E. Kleinschiffahrt	230
F. Schlussbemerkungen	230
1. Betriebsergebnisse 1958	231
2. Verkehrsleistungen der bernischen Privatbahnen des allgemeinen Verkehrs	232
3. Veränderungen bei Eisenbahn-, Automobil-, Aufzugs- und Seilbahnkonzessionen (inkl. Skilift u. Sesselbahnen)	232
4. Schiffahrt	233
5. Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1958	233

Finanzdirektion

A. Allgemeines	235
B. Verwaltung:	
I. Kantonsbuchhaltere	238
II. Finanzinspektorat	243
III. Personalamt	244
IV. Versicherungskasse	245
V. Steuerwesen:	
A. Zentralverwaltung	246
B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen	246
C. Steuern der juristischen Personen	247
D. Vermögensgewinnsteuer	247
E. Nach- und Strafsteuern	247
F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	247
G. Eidgenössische Steuern	247
H. Eidgenössische Verrechnungssteuer	248
J. Gemeindesteuerwesen	248
K. Stempelabgabe	249
VI. Statistisches Bureau	249
VII. Salzhandlung	256
VIII. Domänenverwaltung	257
IX. Kantonalkasse	261
X. Hypothekarkasse	262
XI. Bernische Kraftwerke	263

Direktion der Landwirtschaft

I. Die bernische Landwirtschaft im Jahre 1958	265
II. Personelles	266
III. Ländliche Kulturpflege	266
IV. Landwirtschaftliche Fachschulen	266
V. Beiträge an verschiedene Organisationen	272
VI. Unfallversicherung in der Landwirtschaft	272
VII. Liegenschaftsverkehr	272
VIII. Rekurse gegen Schätzungen der Gültsschätzungskommission sowie gegen die Festsetzung des Zuschlages im Entschuldungsverfahren und gegen die Ablehnung der Abkürzung der Sperrfrist	273
IX. Pachtzinskontrolle	273
X. Ackerbau	274
XI. Obst- und Weinbau	275
XII. Schädlingsbekämpfung	276
XIII. Hagelversicherung	277

	Seite		Seite
XIV. Milchwirtschaftlicher Kontroll- und Beratungsdienst	277	III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1957/58 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden	316
XV. Tierzucht	277	IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1957/58 für die technisch bewirtschafteten Gemeindewaldungen des Kantons Bern	315
XVI. Meliorationswesen	281	B. Bergbau	317
XVII. Tierseuchenpolizei:		C. Jagd, Fischerei und Naturschutz:	
1. Allgemeines	283	1. Jagd	318
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr aus dem Ausland	283	2. Fischerei	323
3. Einfuhr von Nutz- und Zuchttieren aus dem Ausland	284	3. Naturschutz	327
4. Rauschbrand	284	4. Allgemeines	328
5. Milzbrand	284	Obergericht	
6. Maul- und Klauenseuche	284	I. Obergericht	329
7. Schweinepest	284	II. Appellationshof	329
8. Agalactie der Ziegen und Schafe	284	III. Handelsgericht	331
9. Räude	284	IV. Kassationshof	331
10. Geflügelpest	284	V. Strafkammern	332
11. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	285	VI. Anklagekammer	332
12. Myxomatose	285	VII. Kriminalkammer	332
13. Bösartige Blutarmut der Pferde	285	VIII. Versicherungsgericht	333
14. Rinderabortus Bang und Gelber Galt	285	IX. Abberufungskammer	334
15. Bekämpfung der Dasselplage	285	X. Anwaltskammer	334
16. Bekämpfung der Rindertuberkulose	286	XI. Richterämter	334
17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine seuchenpolizeiliche Verrichtungen	286	XII. Gewerbegerichte	335
XVIII. Fleischschau	286	XIII. Fürsprecher	335
XIX. Hufbeschlagnahme	287	XIV. Allgemeines	335
XX. Viehhandel	288	Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	341
XXI. Viehversicherung	288	Generalprokurator	346
XXII. Tierseuchenkasse	290	Verwaltungsgericht	
XXIII. Gesetzgebung	292	I. Personelles	353
XXIV. Eingaben im Grossen Rat	292	II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	353
		III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1958	354
		IV. Rechtspflege und Gesetzgebung	354
Forstdirektion		Rekurskommission	
A. Forstwesen:		I. Allgemeines	357
I. Zentralverwaltung:		II. Personelles	357
1. Gesetzgebung	293	III. Geschäftslast	357
2. Personelles	293	IV. Entscheide und Beschwerden	357
3. Kurse	293	V. Sitzungen	358
4. Allgemeine Direktionsgeschäfte	293		
II. Staatswaldungen:			
1. Arealverhältnisse	296		
2. Holznutzungen	296		
3. Gelderträge	296		
4. Waldkulturen	296		
5. Wegbauten	296		
6. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	298		
7. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung	298		